

Amts- und Informationsblatt



mit Stadtteil Orschweier

Freitag, 11. Oktober 2013 | Nummer 41



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marleiner Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de



KATH. KINDERTAGESSTÄTTE
St. Anna Mahlberg



SPORT-CLUB ORSCHWEIER 1921 E.V.
Fußball · Tennis · Gymnastik · Fitness

Die Kindertagesstätte
St. Anna
veranstaltet einen



Kindersachen- Flohmarkt



Am Samstag, den 12. Oktober 2013
In der Stadthalle Mahlberg
Um 13.30 Uhr (Standaufbau ab 12.00 Uhr)



SC Ortoberfest
12.10.2013

Sportgelände Orschweier

O'zapft is ab 18:00 Uhr

Saxen

Weisswürste

Maß Bier

Masskrugstemmen



**Dirndl- &
Lederhosen-
prämierung**

Veranstalter: SC Orschweier e.V.

Oktoberfest- 12. Oktober 2013

"O Zapft'is so heißt es an diesem Samstagabend ab **18.00 Uhr** nach dem Spiel SC Orschweier-SV Steinach.

Hierzu laden wir die ganze Bevölkerung aus "Nah und Fern" recht herzlich ein. Wir werden das schönste Dirndl und Lederhosen prämiieren mit Unterstützung von **"Bayrisch Gut"** (Yvonne Obal) und dem Musikzug Orschweier, der mit flotter und fetziger Musik aufspielen wird. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Also "auf i gehts" wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Mit sportlichem Gruß

Sport-Club Orschweier 1921



WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE

STADTVERWALTUNG MAHLBERG

Rathausplatz 3 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 - Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/**Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**

(Frau Sanfilippo) 8438-10

sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11

hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz

(Frau Mirabile) 8438-13

mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum

(Frau Jörger) 8438-12

joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Einwohnermeldeamt/Passamt/**Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten**

(Frau Bücheler) 8438-20

buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert)

peuckert.stadt@mahlberg.de

Hauptamt/Bauamt/**Ordnungsamt/Personalamt**

(Herr Santo) santo.stadt@mahlberg.de 8438-15

Rechnungsamt

(Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16

(Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

Rechnungsamt/Gemeindekasse

(Herr Stadelmann / Frau Griesbaum) 8438-17

stadelmann.stadt@mahlberg.de

griesbaum.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung

(Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof

(Frau Sonneck) 8438-21

sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Grundbucheinsichtsstelle

(Frau Hunn) hunn.stadt@mahlberg.de 8438-22

Fax: 8438-40

0160/94648858

GWS-Hausmeister Herr Büge

Hansjakob Förderschule

Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

Bauhof 07825/870125

Bauhofleiter (Herr Obergföll) 0170/7830990

Wassermeister (Herr Günther) 0171/8639102

Forstrevierleiter (Herr Wiltig) 0179/3922433

oder 07825/432562

Fax: 07825/877971

Feuerwehr

Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357

Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg

Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

ortsverwaltung@orschweiler.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

Öffnungszeiten Frau Weber:

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Notfalldienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 01805 19292-460

Zahnarzt: Tel: 0180 3 222 555- 11

Notruf

Notruf europaweit 112

Polizei 110

Polizeiposten Ettenheim 07822/4 46 95-0

Feuerwehr u. Rettungsdienst 112

Krankentransport 0781/19222

Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240

Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim 07822/9299

Ambulante Krankenpflege

Bernd Sannert 07821/32202

Ambulante und stationäre

Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770

Pflegezentrum Mahlberg

Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390

Tierkörperbeseitigung 07774/93390

Zweckverband Abfallbehandlung

Kahlenberg (ZAK) 07822/89460

Deponie Sulz 0172/5128603

Abfallberatung 0781/8059600

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892

vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern

Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-

Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,

Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470

Außenstelle Ettenheim

Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

Nachbarschaftshilfe Kippenheim und**Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),

77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:

täglich 9.00 bis 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr

Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46

77972 Mahlberg-Orschweiler

Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr

Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)

Sa., 9 - 12 Uhr

e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com

www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Staufer-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00

Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0

Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20

Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10

Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00

Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40

Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken**Freitag, 11.10.13**

Apotheke am Geroldseck,

77933 Lahr, (Reichenbach)

Schwanau-Apotheke, 77963

Schwanau (Ottenheim)

Samstag, 12.10.13

Apotheke an der Kirche,

77963 Schwanau (Non-

nenweiler)

Rohan-Apotheke im Schut-

tertäl, 77960 Seelbach

Sonntag, 13.10.13

Die Engel Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Rohan-Apotheke Etten-

heim, 77955 Ettenheim

Montag, 14.10.13

Lamm-Apotheke, 77933

Lahr, Baden

Staufer-Apotheke Mahl-

berg, 77972 Mahlberg

Dienstag, 15.10.13

Hirsch-Apotheke Dinglin-

gen, 77933 Lahr, Baden

(Dinglingen)

Mittwoch, 16.10.13

Schlüssel-Apotheke,

77933 Lahr, Baden

Wiegandt'sche Apotheke,

77955 Ettenheim

Donnerstag, 17.10.13

Apotheke Friesenheim,

77948 Friesenheim, Baden

Rhein-Apotheke Grafen-

hausen, 77966 Kappel-

Grafenhausen

Freitag, 18.10.13

Apotheke am Klinikum

Lahr, 77933 Lahr, Baden

Apothekennotdienst**Baden-Württemberg**

www.lak-bw.de

Kath. Öffentliche**Bücherei****Öffnungszeiten:**

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des

Kindergartens Mahlberg (Sit-

zungsraum)

An Feiertagen geschlossen.

Kindertagespflege**südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,

Tel.: 07821/92376-32 -33,

Fax: 07821/92376-40

kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de

www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer

badenova (Erdgas-/ Was-

ser- und WärmeverSOR-

gung) 0800/2767767

- Entstörungsnummer ENBW

(Strom) 0800/9999966

- KabelBW TV-Kabelnetzbe-

treiber (Kundenservice)

0800/8888112

Musikstudio**Day-Mould****Spezialisten für****Musikunterricht**

77972 Mahlberg, Rathaus-

platz 5, Tel.: 07825 / 477

Fax.: 07825 / 870325

day-mould@t-online.de

Rückblick auf das Stadtfest 2013

Das 38. Mahlberger Stadtfest am letzten Wochenende gehört schon wieder der Vergangenheit an, aber die Erinnerungen an dieses Stadtfest werden sicherlich noch lange anhalten.

Das Wetter machte uns leider in diesem Jahr einen gewaltigen Strich durch die Rechnung, insbesondere am Samstag Spätnachmittag.

Pünktlich um 14.00 Uhr zogen am Samstag bei noch trockenem Wetter die Stauferreiter unter musikalischer Begleitung des Musikzugs Orschweier vom Schloss vor die Bühne auf dem Rathausplatz, wo schon sehr viele Festbesucher, Ehrengäste und auch zwei Überraschungsgäste, das Ehepaar Christina und Boris Obergföll, warteten.

Nach der musikalischen Eröffnung durch den Musikzug wurde das erste Fass durch Boris Obergföll in Anwesenheit zahlreicher Besucher und Ehrengäste gekonnt angestochen.

Um 15.00 Uhr war die Bühne umlagert von vielen Kindern, denen Zauberer „Trickobelli“ sehr viel Spaß und Freude bereitete.

Der Auftritt der Mahlberger Tanzgruppe „Dance Surprise“ wurde leider von einem sintflutartigen Regenschauer unterbrochen. Die Mädels und Jungs unter der Leitung von Ella Brinster ließen sich aber von dem „bisschen Wasser“ nicht beindrucken, und setzten ihr Programm trotz des strömenden Regens fort. Das tapfer ausharrende Publikum wurde mit einer tollen Vorführung belohnt.

Der musikalische Auftritt der Musikgruppe "Fox Rock" auf der Stadtfestbühne am Abend, leider auch bei Regen, wurde trotzdem von den Stadtfestbesuchern mit Begeisterung und viel Interesse verfolgt. Bis spät in die Nacht wurde in den Festlauben und Buden gefeiert und jeder konnte sowohl seinen Hunger als auch seinen Durst ausreichend stillen.

Zusätzlich fand unter großem Anklang in der „Galerie Kunst und Kultur“ in der Karl-Kromer-Str. 17 die Ausstellung „Unterwegs“ des Künstlers H.P. Friedrich statt.

Das Frühschoppenkonzert am Sonntag durch den Musikverein Riegel fand viele Zuhörer; im Anschluss sorgte der Musikverein Kippenheim mit einem abwechslungsreichen Programm für Unterhaltung. An dieser Stelle sei dem Musikverein Mahlberg dafür gedankt, dass er gleich zwei Musikvereine für die musikalische Umrahmung gewinnen konnte.

Ab 18.00 Uhr stand die Countryband "Southbound" auf dem Programm, die mit ihrer Musik die Besucher begeisterte.

Insgesamt war das Stadtfest in diesem Jahr trotz des schlechten Wetters ein Erfolg.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Vereinen und Privatpersonen für ihre Mitarbeit und ihr großes Engagement, den Markthändlern für ihr feilgebotenes Warenangebot und den Mitarbeitern des städtischen Bauhofs sowie der Stadt und den Mitgliedern des Marktausschusses herzlich bedanken. Sie hatten alle wesentlichen Anteil daran, dass dieses Stadtfest ein erfolgreiches Stadtfest war.

Ein Dank auch an das Verständnis und die Akzeptanz der Anwohner im Festbereich für die Beeinträchtigungen, die es nicht nur an den beiden Festtagen, sondern auch während des Auf- und Abbaus zu ertragen galt. Wir hoffen, auch in Zukunft auf dieses Verständnis setzen zu können.

Hoffen wir jetzt schon auf ein schönes Stadtfest 2014.

Ihr



Dietmar Benz
Bürgermeister

Bild: Decoux-Kone



Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19
E-Mail: alexander.erb@reiff.de

Ihr kostenloser **Aboservice:** Telefon 08 00 / 5 13 13 13



AMTliche Nachrichten

Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

Montag, 14. Oktober 2013, 19:30 Uhr
im neuen Feuerwehrgerätehaus in Mahlberg

statt.

Nach der vorläufigen **Tagesordnung** sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Bekanntgaben von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
03. Entwässerung „Mahlberg-Nord“
 - a) Vorstellung des Projekts bzw. der geplanten Ausführung der Regenwasserkanalisations- und Tiefbauarbeiten
 - b) Festlegung des weiteren Vorgehens
04. Sanierung, Modernisierung, Um- und Erweiterungsbau des historischen Rathauses
 - a) aktueller Sachstandsbericht über den Baufortschritt
 - b) Vorstellung aktueller Bauzeitenplan und Baukostenfortschreibung
 - c) Billigung von Nachträgen
 - d) Festlegung der Möblierung des Ratstisches im Sitzungssaal
 - e) Bericht über die Vergabe der Gewerke Bodenbelagsarbeiten
 1. Teppich
 2. Fliesen
 3. Parkettböden
05. Antrag von Herrn GR Deutschkämper u.a. auf Änderung der Grundsätze für die Veröffentlichung von Inseraten und Anzeigen im Mitteilungsblatt
06. Anschaffung von Geschwindigkeitsanzeigergeräten Data Collect Traffic System
07. Aufstellung des Bebauungsplans „Wohnen am Schloss“ der Gemeinde Kippenheim, Ortsteil Schmieheim
 hier: Offenlage gemäß § 13a Abs.2 Nr.1 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB
08. Annahme einer zweckgebundenen Spende von Herrn Heinz Kiesel, Bauunternehmung
 hier: Teilfinanzierung der Unterhaltungsaufwendungen für die Schützenhütte, Bergwald Mahlberg
09. Behandlung von Bauangelegenheiten/Information zu Bau gesuchen im Kenntnisgabeverfahren
 - a) Genehmigungsverfahren
 1. zur Einvernehmenserteilung/Erteilung von Befreiungen
 - Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport, Lindenstraße, Flst. Nr. 3979 in Mahlberg
 - Herstellung eines Einkaufsmarktes für Pferdesport-Artikel sowie die Erstellung eines Werbestandes mit 24 m Höhe
 2. zur Kenntnisnahme
 - b) Kenntnisgabeverfahren nach § 51 LBO
 - c) Bauvoranfragen
10. Bekanntgaben
11. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informations-säule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkas-ten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Nächste öffentliche Bauausschusssitzung

Die nächste öffentliche Bauausschusssitzung findet am

Montag, 14.10.2013, 19.00 Uhr
neues Feuerwehrgerätehaus in Mahlberg, Kirchstraße 28

statt.

Nach der vorläufigen Tagesordnung sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

- TOP 01 Sanierung, Modernisierung, Um- und Erweiterungsbau des Rathauses
 hier: Vergabe der Bodenbelagsarbeiten
- a) Teppich
 - b) Fliesen
 - c) Parkett

TOP 02 Verschiedenes/Sonstiges

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informations-säule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkas-ten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt.

Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Herbstnachmittag für Senioren



Wir möchten Sie schon heute auf unseren 11., unterhaltsamen Herbstnachmittag für die Seni-orinnen und Senioren unserer Stadt ab 60, der am

Sonntag, dem 20. Oktober 2013
(14.00 Uhr bis 18.00 Uhr) in der Stadthalle Mahlberg

stattfindet, hinweisen.

Musik sowie unterhaltsame Darbietungen lassen den Nachmittag kurzweilig werden.



Mit Kaffee und Kuchen und später mit einem guten Vesper und einigen Gläschen Wein werden wir Sie bestens versorgen. Zu guter Letzt kann man auch noch eine Pflanze und andere Sach-preise bei der Tombola gewinnen und mit nach Hause nehmen.

Wir informieren Sie schon heute über diesen Termin und würden uns freuen, wenn Sie uns besuchen würden. Neh-men Sie auch Ihre Bekannten, Verwandten, Freunde und Nachbarn an diesem Nachmittag mit, dann wird er zusätz-lich abwechslungsreich und unterhaltsam.

Stadtverwaltung

Verkauf von Brennholz

Bei Pflegearbeiten an der Bahnlinie ist Brennholz angefallen, das als Schlagraum erworben werden kann.

Südlich der Eisenbahnbrücke bei der Feldstraße ca. 2 Ster Kirsch- u. Nussbaumholz, Preis 15,00 €.

Auf der Nordseite ca. 13 Ster Nussbaum- u. ca. 2 Ster Kirsch-baumholz, Preis 90,00 €.

Wenn sich mehrere Interessenten melden, wird das Holz ver-steigert.

Auf dem Bauhof sind noch ca. 1,5 Ster Tannen- u. Nussbaumholz in kurzer Form gelagert: Preis 50,00 €.
Interessenten melden sich bitte bei Herrn Fiehn, Zimmer 4 im Rathaus II, oder unter Tel. 07825/8438-19 bzw. E-Mail: fiehn.stadt@mahlberg.de

Stadtverwaltung Mahlberg



JUGENDFEUERWEHR

Stadt Mahlberg



Am **Freitag, den 11. Oktober 2013**, findet von **17.30 – 19.30 Uhr** eine Feuerwehrprobe für die **Gruppen A und B** statt.

Treffpunkt am Gerätehaus.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Jugendwart Martin Müller
Tel.: 07825/2230



SENIORENTREFF

Mahlberg-Orschweiler



Einladung zum Seniorentreff Mahlberg-Orschweiler am Dienstag, 15.10.2013

ab 14.30 Uhr im Foyer der Stadthalle Mahlberg

Liebe Besucherinnen und Besucher des Seniorentreffs, traditionell zeigen wir Ihnen im Monat Oktober den Jahresrückblick anhand der Aufnahmen von Herrn Siegbert Hentschke. Sicherlich gibt es wieder schöne Fotos der letzten Monate zu sehen.

Nach Kaffee und Kuchen werden wir Ihnen Neuer Wein und Zwiebelkuchen sowie Weißwürste mit Brezeln servieren.

Kuchenspenden bitte bis Samstag, 12.10.13 bei Frau Hug, Tel 07825/7305 anmelden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Das Team des Seniorentreffs

i. A. Silvia Benz-Obergföll



AMTSGERICHT LAHR



Amtsgericht Lahr 77933 Lahr, den 30.09.2013
-Vollstreckungsgericht- Turmstraße 15
- 13 K 8/10 - 07821-283-457

Terminsbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Mittwoch, 18.12.2013, 09:00 Uhr, Raum 101, Sitzungssaal, Amtsgericht Lahr, Turmstraße 15, 77933 Lahr**, öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Orschweiler

Gemarkung	Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Anschrift	m²	Blatt
Orschweiler	1193	Gebäude- und Freifläche	Bahnhofstraße 41 + 43	3.434	0545

Objektbeschreibung/Lage (lt Angabe d. Sachverständigen) :
Im Gewerbegebiet "Buck-Lückenmatt-Süd" in Orschweiler gelegenes Betriebsgrundstück, welches mit 6 Gebäuden bebaut ist. Gebäude 1: ca. 1981 errichtete Industriehalle mit ca. 603 qm Nutzfläche; Gebäude 2: ca. 1988 errichtete Lagerhalle mit ca. 232 qm Nutzfläche; Gebäude 3: Zwischenbau Baujahr ca. 1997, ca. 228 qm Nutzfläche; Gebäude 4: ca. 1997 errichtete Werkhalle mit Galerie (Aufenthaltsraum), ca. 298 qm Nutzfläche; Gebäude 5: dreigeschossiges Verwaltungsgebäude (ca. 1981 errichtet mit Aufstockungen in den Jahren 1987 und 1999) mit ca. 326 qm Nutz-

Informationen zur SEPA Einführung

Der europäische Gesetzgeber hat in seiner Verordnung Nr. 260/2012 (SEPA Verordnung) die Einführung des SEPA Zahlverfahrens beschlossen. Zum 01.02.2014 entfallen damit die bisherigen nationalen Zahlverfahren für Überweisungen und Lastschriften. Alle Institutionen (Banken, Firmen, Behörden, Vereine, Privatpersonen) die sich am Zahlungsverkehr beteiligen sind damit gezwungen spätestens ab dem 01.02.2014 auf SEPA umzusteigen.

Dies betrifft auch die Stadt Mahlberg

Was ändert sich durch die SEPA Einführung:

1. Jeder Kontoinhaber erhält anstatt seiner bisherigen Kontonummer eine IBAN, die sich aus dem Länderkürzel, einer zweistelligen Prüfziffer, der bisherigen Bankleitzahl und der Kontonummer zusammensetzt.
2. Die Einzugsermächtigungen, die uns von unseren Bürgern vorliegen können automatisch in sogenannte **SEPA Basislastschriftmandate** umgewandelt werden. Diese Mandate sind die Voraussetzung für alle weiteren Lastschrifteinreichungen durch die die Stadtverwaltung Mahlberg Ihre Girokonten belastet.
3. Die Stadtverwaltung Mahlberg ist **verpflichtet** jeden Schuldner über die Umwandlung seiner bisherigen Einzugsermächtigung in ein **SEPA Basislastschriftmandat** zu informieren.

Deshalb wird die Stadtverwaltung Mahlberg im November 2013 diese Informationen an alle betroffenen Einwohner verschicken. Aus technischen Gründen wird es vorkommen, dass Sie mehrere entsprechende Informationsschreiben bekommen. Hierfür bitten wir um Ihr Verständnis.

4. Die Stadtverwaltung Mahlberg ist weiterhin verpflichtet, zukünftige Lastschrifteinreichungen die zur Belastung eines Kontos führen, mindestens 14 Tage vor der Belastung des Kontos anzukündigen. Die Gemeinde ist bemüht die Vorabankündigungen in ihre Bescheide / Rechnungen / Verträge zu integrieren um einen unnötigen Papieraufwand zu vermeiden. Dies wird aber nicht immer möglich sein.

Stadtverwaltung Mahlberg



Freiwillige FEUERWEHR

Am **Dienstag, 15.10.2013 um 20.00 Uhr** findet im Feuerwehrgerätehaus eine Feuerwehrprobe zum Thema **Brandbekämpfung** statt.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Rolf Ackermann
Kommandant

fläche; Gebäude 6: Im Jahr 2001 errichtete Produktionshalle mit ca. 413 qm Nutzfläche.

Das angrenzende Grundstück Flurst. Nr. 1195, welches bislang teilweise als Wende- und Parkfläche mitgenutzt wurde, steht am selben Tag zur Zwangsversteigerung an (Verfahren AZ: 13 K 16/10).

Verkehrswert: 917.000,00 €

Der Zuschlag wurde in einem früheren Versteigerungstermin aus den Gründen des § 85a ZVG versagt mit der Folge, dass die Wertgrenzen weggefallen sind.

Weitere Informationen unter www.zvg-portal.de
Ansprechpartner des Gläubigers für Interessenten:
 Sparkasse Offenburg/ Ortenau, Frau Zerrweck,
 Tel. 0781-2001084

Der Versteigerungsvermerk ist am 25.02.2010 in das Grundbuch eingetragen worden.

Aufforderung: Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden. Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Hinweis:

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden. Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. **Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.** Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Einzelheiten sind aus dem Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten südlich der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 11.10.2013 bis zum Versteigerungstag, jeweils einschließlich, ersichtlich.

Bürgermeisteramt

Amtsgericht Lahr 77933 Lahr, den 30.09.2013
 - Vollstreckungsgericht - Turmstraße 15
 - 13 K 16/10 - 07821-283-457

Terminsbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Mittwoch, 18.12.2013, 10:45 Uhr, Raum 101, Sitzungssaal, Amtsgericht Lahr, Turmstraße 15, 77933 Lahr** öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Orschweier

Gemarkung	Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Anschrift	m²	Blatt
Orschweier	1195	Gebäude- und Freifläche	Kronenstraße	1.876	98

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d Sachverständigen):
 Unbebautes Grundstück im Bebauungsplangebiet "Buck-

Lückenmatt-Süd" gelegen. Im Bebauungsplan soll laut Verkehrswertgutachten eine Bebauung mit einem Gebäude zur beschränkten gewerblichen Nutzung zugelassen sein. Die westliche Teilfläche des Grundstücks ist in das benachbarte Firmengrundstück Flurst. Nr. 1193 einbezogen und wurde bislang als Wende- und Parkfläche genutzt. Das Grundstück Flst. Nr. 1193 steht am selben Tag zur Zwangsversteigerung an (Verfahren AZ 13 K 8/10).

Verkehrswert: 52.500,00 €

Der Zuschlag wurde in einem früheren Versteigerungstermin aus den Gründen des § 85a ZVG versagt mit der Folge, dass die Wertgrenzen weggefallen sind.

Weitere Informationen unter www.zvg-portal.de
Ansprechpartner des Gläubigers für Interessenten:
 Sparkasse Offenburg/ Ortenau, Frau Zerrweck,
 Tel. 0781-2001084

Der Versteigerungsvermerk ist am 13.04.2010 in das Grundbuch eingetragen worden.

Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Hinweis:

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.

Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. **Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.** Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Einzelheiten sind aus dem Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten südlich der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 11.10.2013 bis zum Versteigerungstag, jeweils einschließlich, ersichtlich.

Bürgermeisteramt



FUNDSACHEN

lila Herrenfahrrad

Fundsachen die beim Stadtfest liegen geblieben sind:

Schlüsselmäppchen mit mehreren Schlüsseln
 Regenschirm
 Armreif
 Brille
 Tüte mit neuen Kleidungsstücken

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



JUBILARE in unserer Stadt

Wir gratulieren

am 13.10.

Hildegard Horn-Lembach, Mahlberg, Keltenstraße 1
zum 82. Geburtstag

am 14.10.

Karl Klauser, Mahlberg, Keltenstraße 7
zum 85. Geburtstag

am 15.10.

Amalia Herbstrith, Mahlberg, Keltenstraße 7
zum 83. Geburtstag

am 17.10.

Rosa, Renner, Mahlberg, Grimmelshausenweg 10
zum 76. Geburtstag

am 17.10.

Irmgard Obergföll, Orschweiler, Sackgasse 1
zum 72. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister
Dosch, Ortsvorsteher



LANDKREIS ORTENAUKREIS

Qualifizierungsmaßnahme für Frauen: „Erfolg mit gastronomischen Angeboten im Ländlichen Raum“

Eine viertägige Qualifizierungsmaßnahme zum Thema „Erfolg mit gastronomischen Angeboten im Ländlichen Raum“ führen der Verein landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen und das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis im Januar und Februar 2014 durch. Das Angebot richtet sich an Frauen im Ländlichen Raum, die in gastronomische Angebote wie Straßenwirtschaft, Land- oder Bauernhofcafé, Probierstuben, Partyservice, Frühstück oder Halbpension bei Urlaub auf dem Bauernhof bzw. Ferienwohnungen neu einsteigen oder ihr bisheriges Angebot optimieren möchten.

Mithilfe der Qualifizierung können die Teilnehmerinnen Chancen und Risiken ihres gastronomischen Angebots einschätzen, ihr Angebot attraktiv und arbeitswirtschaftlich gestalten, erfolgreich mit Gästen umgehen, die Wirtschaftlichkeit ihres Angebots bestimmen und die gesetzlichen, steuer- und versicherungsrechtlichen Regelungen beurteilen und danach handeln.

Für die Qualifizierungsmaßnahme ist eine Förderung über das Programm „Innovative Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum“ des Landes Baden-Württemberg und der Europäischen Union beantragt. Die Fortbildung findet im Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Str. 2, in Offenburg statt. Der Teilnehmerbeitrag beträgt circa 32 Euro, inklusive Seminarunterlagen ohne Verpflegung.

Interessentinnen melden sich bitte bis zum 31. Oktober 2013 bei Mareike Philipp, Amt für Landwirtschaft Offenburg, unter Tel. 0781 805 7121 oder E-Mail mareike.philipp@ortenaukreis.de an. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Öffentliche Kreistagssitzung am Dienstag, 15. Oktober

Der Kreistag des Ortenaukreises tagt am **Dienstag, 15. Oktober**, um 14 Uhr öffentlich im Großen Sitzungssaal des Landratsamts in Offenburg. Die Kreistagsmitglieder werden über das Strukturgutachten zum Ortenau Klinikum beraten. Danach wird über eine Resolution zur Radwegförderung des Landes

und über den Zusammenschluss der Zweckverbände Tierkörperbeseitigung Warthausen und Protec Orsingen debattiert. Der Kreistag wird außerdem die Jahresabschlüsse des Ortenaukreises, der Karl- und Helene-Schlenk-Stiftung und der Eigenbetriebe Ortenau Klinikum, Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof und Abfallwirtschaft Ortenaukreis für das Haushalts- bzw. Wirtschaftsjahr 2012 feststellen.

Unterlagen zu den Themen sind vor der Sitzung im Internet auf der Kreishomepage www.ortenaukreis.de unter Kreistag/Sitzungen/Sitzungskalender zu finden.

Berufsausbildung zur Staatlich geprüften Hauswirtschaftlerin

Bäuerinnen und Frauen im ländlichen Raum können sich in acht Monaten zur Hauswirtschaftlerin ausbilden lassen. Das Angebot der Fachschule für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis richtet sich an Interessentinnen, die seit mindestens vier Jahren einen eigenen Haushalt mit Kindern oder anderen zu versorgenden Personen führen.

Die Ausbildung beginnt ab dem 5. November 2013 und endet im Sommer 2014 und vermittelt alle prüfungsrelevanten theoretischen und praktischen Fachgebiete.

Die acht Unterrichtsstunden pro Woche verteilen sich auf einen Abend und einen Nachmittag. Die Theorie findet immer Dienstagabends von 19 Uhr bis 22:15 Uhr statt, die Praxis findet am Mittwoch oder wahlweise am Donnerstag von 14:15 Uhr bis 17:15 Uhr statt. Die Schulferien sind unterrichtsfrei. Somit werden auch die Bedürfnisse von Familien mit kleineren Kindern und berufstätigen Frauen berücksichtigt.

Weitere Auskünfte erteilt Maria Gille, Amt für Landwirtschaft, unter Tel. 0781 /805 7118 oder per E-Mail an: maria.gille@ortenaukreis.de.

Aus den Umlandgemeinden

Informationstag Geburtshilfe am Ortenau Klinikum in Lahr

„Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne ...“, die Passage aus einem Gedicht von Hermann Hesse liegt der Philosophie der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe am Ortenau Klinikum in Lahr zugrunde, die am Samstag, den 19. Oktober von 10 bis 14 Uhr zu einem „Informationstag Geburtshilfe“ einlädt. Die Klinik präsentiert ihr Komplettangebot von der Betreuung der Schwangeren über die Geburt bis hin zur Nachsorge von Wöchnerin und Neugeborenem.

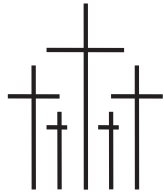
Angeboten werden Präsentationen und Informationen zu den Bereichen Geburtsvorbereitung, Aqua Fit (vor und nach der Geburt), Akupunktur, Schwangerschaftsdiabetes, Beleghebammen, Babymassage, spezielle Baby-Kopfmassage, integrative Wochenbettpflege, Säuglingspflege, Babyschwimmen, Geschwisterschule, Nachsorge und Betreuungskonzepte. Professor Dr. Georg Mols, Chefarzt der Klinik für Anästhesiologie und operative Intensivmedizin, wird Anästhesieverfahren beim Kaiserschnitt, die Schmerzbehandlung unter der Geburt sowie die Rund-um-die-Uhr-Versorgung vital gefährdeter Neugeborener erläutern. Darüber hinaus stellt das Ortenau Klinikum ihr Konzept der professionellen Neugeborenen-Fotografie in Zusammenarbeit mit BabySmile24 vor. Am Informationstag haben Schwangere die Möglichkeit, sich kostenlos von einer Fotografin ablichten zu lassen. Mit dem Fachpersonal sind Führungen in den Kreißsälen und auf der Wochenstation möglich. In der Personalcafeteria wird Kaffee und Kuchen angeboten.

Der Weg zur Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe im 2. Untergeschoss des Ortenau Klinikums in Lahr ist ausgeschildert. Parkmöglichkeiten bestehen im Parkhaus. Besucher des Informationstages können ihre Parkkarte zur kostenlosen Ausfahrt an der Pforte entwerfen.

Tunnel Hornberg wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten gesperrt

Wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten wird Hornberg-Tunnel für vier Nächte vom **21. Oktober bis 25. Oktober**, jeweils zwischen 20 Uhr und 5 Uhr voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Ortsdurchfahrt Hornberg.

Wie das Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis mitteilt, dienen die Arbeiten dem Erhalt der Verkehrssicherheit und erfolgen nachts, um größere Verkehrsbehinderungen zu vermeiden.



**Volksbund Deutsche
Kriegsgräberfürsorge e.V.**
**BEZIRKSVERBAND
SÜDBADEN-SÜDWÜRTTEMBERG**
**Generalkonsulat der
Bundesrepublik Deutschland**

Aufruf zur Haus- und Straßensammlung vom 01. bis 17. November 2013

Für die Erhaltung und zur Anlage deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

Der Schwerpunkt der Aktivitäten des Volksbundes liegt zurzeit in Osteuropa. Jährlich werden Zehntausende von Umbettungen durchgeführt, damit die deutschen Gefallenen ihre letzte Ruhe finden können.

In diesem Jahr wurde der letzte große Sammelfriedhof in Russland eingeweiht. Mit der Kriegsgräberstätte Duchow-schtschina bei Smolensk wurde ein Friedhof für 70.000 deutsche Gefallene und zugleich ein wichtiges Mahnmal gegen den Krieg geschaffen.

Die Pflege im Westen und Süden Europas gerät darüber nicht in Vergessenheit, sondern bleibt elementarer Bestandteil der Arbeit.

Der Volksbund arbeitet in 45 Ländern. Er baut und betreut die Ruhestätten von über 2,5 Millionen deutschen Kriegstoten und ist der einzige Kriegsgräberdienst mit einer eigenen Jugendarbeit.

In diesem Jahr organisierte der Landesverband Baden-Württemberg Jugendbegegnungen in Bulgarien, Rumänien, Italien, Frankreich, Slowenien und auch eine internationale Jugendbegegnung in Deutschland. Das Treffen fand im Hegau und am Bodensee statt. Zwei Wochen haben sich 30 junge Menschen aus 14 Nationen gemeinsam um die Ruhestätten der Kriegstoten im Hegau gekümmert. Verständnis, Vertrauen und Freundschaften sind bei der Arbeit, den Ausflügen und dem Einsatz für den Frieden entstanden.

Bitte helfen Sie dem Volksbund mit Ihrer Spende bei der Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten sowie beim Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen mit Ihrem Beitrag zum Frieden in der Welt bei.

Bärbel Schäfer, Regierungspräsidentin

Dr. Sven von Ungern-Sternberg, Vorsitzender des Bezirksverbands Südbaden-Südwürttemberg



BUND FREUNDE DER ERDE

BUND-Ökotipp:

Garten im Herbst: Zuviel Ordnung schadet

Für die einen bedeutet der Herbst eine bunte Blätterfarbpracht an Baum und Strauch – andere bewaffnen sich mit Rechen oder Laubsauger, um Ordnung in der Natur zu schaffen, und rücken abgeblühten Stauden sofort mit der Heckenschere zu Leibe.

Dabei täte ein bisschen Unordnung der Natur durchaus gut: Das sich zersetzende Laub ist eine lebensnotwendige Nah-

rungsgrundlage für viele Bodenkleintiere. Regenwürmer, Tausendfüßler, Asseln und Milben übernehmen die Grobarbeit, Pilze und Bakterien zersetzen in Feinarbeit die Blattreste. So entsteht Humus, der seine Nährstoffe den Pflanzen wieder zur Verfügung stellt.

Neben der Nährstoffversorgung übernehmen die Blätter noch weitere wichtige Funktionen im Naturhaushalt: Laub bildet eine wärme- und feuchtigkeitsisolierende Schicht, schützt also die Wurzeln von Heckengehölzen, Stauden, Rosen und kälteempfindlichen Gehölzen vor frühem und strengem Frost. Auch schattenverträgliche Frühblüher wie Schneeglöckchen oder Buschwindröschen profitieren von der schützenden Laubschicht.

Für viele im und am Boden lebende Tiere bedeutet eine isolierende Laubschicht eine sichere Überwinterungsmöglichkeit und Nahrungsgrundlage. So verbringen die meisten Schmetterlinge, die im kommenden Sommer die Wiesen und Sträucher bevölkern werden, den Winter als Raupen in der Laubschicht. Viele Käfer, zum Beispiel Marien- und Laufkäfer, wandern im Herbst von Rasen und Beeten in diese „Winterlager“ ein. Andere Insekten sind auf trockene, hohle Pflanzenstängel oder stehen gebliebene Blütenstände angewiesen. Im Winterhalbjahr sind diese Kleinbiotope vor allem für die Insekten fressenden Vögel wie Drosseln, Meisen, Rotkehlchen und Heckenbraunelle eine natürliche Nahrungsquelle, die viel höher einzustufen ist als jede Art der Vogelfütterung.

Wo immer möglich, sollte das Laub deshalb wenigstens bis zum Frühjahr als natürliche Bodenbedeckung liegen bleiben. Überall geht das aber nicht: Rasen zum Beispiel fault leicht unter einer geschlossenen Laubschicht und befestigte Flächen eignen sich nicht für den natürlichen Abbau. Aus Sicherheitsgründen muss Laub von Treppen, Gehwegen und Straßen entfernt werden.

Das zusammengelegte Laub sollte möglichst auf offenen Bodenflächen oder unter Büschen und Hecken verteilt werden. Ein in einer Gartenecke angelegter Laub- und Reisighaufen kann außerdem zu einem Winterquartier für Igel und Erdkröte werden.

Weitere Informationen zu Umweltthemen erhalten sie im BUND-Umweltzentrum Ortenau, Hauptstr. 21, 77652 Offenburg, Tel. 0781/25484, E-Mail: bund.umweltzentrum-ortenau@bund.net, oder unter www.bund.net/uz-ortenau.



**INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER
SÜDLICHER OBERRHEIN**



Ein Auftrag aus der Schweiz! - Was muss ich beachten? IHK-Veranstaltung am 15. Oktober 2013 in Freiburg

Am **Dienstag, 15. Oktober 2013** findet in der IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg von **10:30 Uhr bis 13:30 Uhr** ein Workshop zu den arbeits- und steuerrechtlichen Bestimmungen statt, die zu beachten sind, wenn Arbeitsaufträge in der Schweiz ausgeführt werden.

Grenzüberschreitende Geschäfte sind für viele Firmen in Südbaden attraktiv. Bei Anfragen aus der Schweiz schrecken jedoch einige Unternehmen zurück, denn sie sind verunsichert, wie in einer solchen Situation vorzugehen ist: Wer zahlt die Mehrwertsteuer? Was ist zu beachten, wenn ein Subunternehmer beauftragt wird? Welche Formalitäten sind zu erfüllen, bevor die Montage beginnt? Wie muss der Lohn berechnet werden? Besteht eine Pflicht zur steuerlichen Registrierung? Diese und weitere Fragen werden in unserem Workshop geklärt.

Die Teilnahmegebühr beträgt 99,-- €.

Programm und Anmeldung bei: IHK Südlicher Oberrhein, Geschäftsbereich International, Schnewlinstr. 11-13, 79098 Freiburg, Melanie Schwarzer, Tel.: 0761/ 3858 131, E-Mail: melanie.schwarzer@freiburg.ihk.de

**BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT**

Agentur für Arbeit Offenburg

**Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert**

Am **Mittwoch, den 16. Oktober 2013**, sind die Agentur für Arbeit Offenburg sowie die Geschäftsstellen Achern, Hausach, Kehl, Lahr und Oberkirch wegen einer betriebsinternen Veranstaltung ab 12 Uhr geschlossen.

Das Service-Center ist erreichbar unter den Telefonnummern 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) *und Tel. 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) *

* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

**Aus den SCHULEN****Gewerbe Akademie Offenburg****Elektroinstallation mit Gebäudesystembus**

Der Installationsbus KNX ist als fester Bestandteil der Elektroinstallation nicht mehr wegzudenken. Für jeden Elektrofachbetrieb bedeutet die Bustechnik ein neues interessantes Betätigungsfeld. Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet vom 18. Oktober bis 23. November hierzu einen Grundkurs an. Nach erfolgreicher Teilnahme können die Fachleute die Planung eines Gebäudebussystems mit KNX/EIB-Produkten durchführen und die Anlagenanforderungen entsprechend konfigurieren.

Erfahrungen in der konventionellen Gebäudeinstallationstechnik sind von Vorteil. Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit Bildungsgutschein durch die Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/793-105. Details sind auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de zu finden.

Die Anwendung von Word und Excel lernen

Die Gewerbe Akademie Offenburg schult in MS-Word und MS-Excel ab dem 4. November, immer Montag und Mittwoch nach Feierabend. Die Teilnehmer erlernen grundlegendes Wissen, wie sie diese Programme in ihrer täglichen Büropraxis anwenden können. So werden die Grundlagen des modernen Schriftverkehrs geübt. Ebenso steht die grundlegende Tabellenbearbeitung, Tabellenstruktur sowie das Arbeiten mit Formeln und Funktionen auf dem Programm.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit Bildungsgutschein durch die Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781/793-111. Details sind auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de zu finden.

**IHK-BILDUNGSZENTRUM****Geprüfte Personalfachkaufleute**

Den Lehrgang „Geprüfte/r Personalfachkauffrau/-mann“ bietet das IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg am 6. November 2013 an.

Die berufsbegleitende Fortbildung wendet sich an Fach- und Führungskräfte in der betrieblichen Personalarbeit, die ihre Kenntnisse verbessern und beruflich weiterkommen wollen. Von Personalfachkaufleuten werden gute Kommunikations- und Managementkompetenzen erwartet. Sie beherrschen die operativen und administrativen Aufgaben der Personalarbeit

im Unternehmen und sind verantwortlich für die Aus- und Weiterbildung. Der Lehrgang „Geprüfte/r Personalfachkauffrau/-mann“ vermittelt unter anderem diese Inhalte: Personalarbeit organisieren und durchführen, Personalarbeit auf Grundlage rechtlicher Bestimmungen, Personalplanung, -marketing und -controlling, Personal- und Organisationsentwicklung.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-92030, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Bildungswerk Erzdiözese Freiburg**Bildungszentrum Offenburg****Grundkurs für die Leitung von Eltern-Kind-Gruppen**

Das Bildungszentrum Offenburg bietet von Oktober 2013 – Februar 2014 einen Grundkurs für Leiterinnen und Leiter von Eltern-Kind-Gruppen an. Die vier Samstage sollen helfen, eigene Erfahrungen zu reflektieren, sich mit anderen auszutauschen und theoretisches Wissen und praktische Arbeit miteinander zu verknüpfen.

Referentinnen: Magdalena Seiser, Achern und Gabriele Schindler, Renchen-Ulm

Termine: Samstag, 19.10.2013, 23.11.2013, 11.01.2014 und 01.02.2014, 9:30 - 17:00 Uhr

Ort: Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg

Kosten: 95,00 Euro

Anmeldung und weitere Infos beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg unter Tel. 0781/9250-40, per E-Mail: info@bildungszentrum-offenburg.de oder unter www.bildungszentrum-offenburg.de

**KIRCHLICHE Mitteilungen****GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN
DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE
Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust**

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. (07825) 9382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
Bankverbindung: Konto-Nr. 70019627
Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050
Pfarrer Bernd Walter

Erntedankfest 13.10.2013**Sonntag**

- 9.00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen
- 10.15 Uhr Festgottesdienst zum Erntedankfest in Mahlberg mit Feier des Heiligen Abendmahles. Mitwirkung des Kirchenchores (Pfr. Walter).
- 11.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Angelina Hug (Pfr. Walter)

Montag

19.30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung im Jakobushaus

Dienstag

kein Frauenkreis:

Mittwoch

17.30 Uhr Konfirmanden I

Donnerstag

19.30 Uhr Kirchenchor

Freitag

17.30 Uhr Konfirmanden II

29. GEMEINDEFEST 2013 AM 27.10.13 IM JAKOBUSHAUS MAHLBERG

Am **Sonntag, 27.10.** findet das diesjährige Gemeindefest im Jakobushaus statt.

Es beginnt mit dem Festgottesdienst mit Vorstellung der diesjährigen Konfirmanden. Im Anschluss gibt es Mittagessen mit dem gerühmten „Jakobusbraten“, Bazar des Frauenkreises, Tombola, dann Kaffeetrinken, Bunter Nachmittag mit dem Kirchenchor, Pilgerbrot und Pfarrer Walter's Kultvortrag: „Mohlburg-on Top“. Für das Fest bitten wir herzlich um Salat- und Kuchenspenden. Die Konfirmanden sammeln für die Tombola, bitten nehmen Sie sie freundlich auf!

KONZERT AM SAMSTAG, 19.10., 19 UHR: ENSEMBLE ARDINGHELLO

Ein Konzert mit Freiburger Spitzenmusikern findet in der Mahlberger Schlosskirche in der nächsten Woche, am **Samstag, 19.10.**, 19 Uhr statt: Das „Ardinghello- Ensemble“ mit Karl Kaiser, Flöte, Annette Rehberger, Violine, Sebastian Wohlfarth und Bodo Friedrich, Viola und Ursula Kaiser, Violoncello spielt Werke „auf dem Wege zur Romantik“, nämlich 2 Quintette für Flöte, Violine, 2 Violoncelle und Violoncello von Andreas Romberg, sowie das Streichquintett Opus 9/2 von Ludwig van Beethoven. Dem „Ardinghello – Ensemble“ gehören Spitzenmusiker an: Karl Kaiser etwa ist einer der international renommiertesten Flötisten, u.a. Soloflötist des Freiburger Barockorchesters und der Camarata Köln, sowie Professor für Flöte an der Staatl. Musikhochschule Freiburg. Bodo Friedrich ist Solobratschist des Basler Kammerorchesters. Herzliche Einladung. Eintritt frei. Spenden erbeten.

ERNTE-DANKFEST AM SONNTAG, 13.10.

Aufgrund des Stadtfestes wurde das Erntedankfest in diesem Jahr auf den **13.10.** gelegt. Wir bitten um Gaben für den Erntedankaltar!

Sie können am Samstag bis 12 Uhr in der Kirche oder nach Rücksprache mit Frau Kilian abgegeben werden.



Kath. Pfarramt: Tel. (07825) 870634, Fax (07825) 870636
Homepage: www.Kath-Mahlberg.de
Bürozeiten: Mo., Mi. u. Fr. 09.00 - 11.00 Uhr
Dienstagnachmittag 17.00 - 18.00 Uhr

Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. (07821) 22485
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Gemeindeferentin: Rosemarie Haas, Mahlberg,
Tel: (07825) 870635
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Büchereizeiten: mittwochs 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
sonntags 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr
An Feiertagen geschlossen.

12.10. Samstag - Mariengedächtnis
Kippenheim 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier

13.10. 28. Sonntag im Jahreskreis
Kippenheim 17.00 Uhr **Kapelle Maria Frieden:**
Rosenkranzgebet (Liturgie-AG)

Mahlberg 10.30 Uhr Messfeier
10.00 Uhr Kinderkirche im Kindergarten
Sulz 09.00 Uhr Messfeier

15.10. Dienstag - Hl. Teresa von Avila
Mahlberg Keine Messfeier

18.10. Freitag - Hl. Lukas
Orschweiler 18.30 Uhr Messfeier

19.10. Samstag Hl. Johannes de Brbeuf
Kippenheim 10.00 Uhr **Kapelle Maria Frieden:**
Messfeier anl. der Diamantenen Hochzeit von Reinhard und Klara Hebding
16.00 Uhr Tauffeier der Kinder Leon Schorpp, Ronja Claudia Vogel und Mila Victoria Scarpulla
17.00 Uhr **Sakramentskapelle:**
Rosenkranzgebet
Mahlberg 15.00 Uhr Dankgottesdienst anlässlich der **Diamant Hochzeit** von Maria und Erwin Kromer
18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier
Sulz 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier

20.10. 29. Sonntag im Jahreskreis
Kippenheim 10.00 Uhr **Einführungsgottesdienst**
unseres neuen Pfarrers **Matthias Ibach**
17.00 Uhr Rosenkranzgebet in der Kirche (Altenwerk)
Sulz 18.30 Uhr Rosenkranzandacht der Frauengemeinschaft

Rosenkranzgebete finden in allen Gemeinden vor den Werktagsgottesdiensten statt!

Sonntagabendmesse: 18.45 Uhr Kapelle im Klinikum Lahr

Neue Internetseite für Taizé-Begeisterte:
www.taize-regional.de

Erstkommunion 2014

Zur Information: Die Erstkommunionvorbereitung für das Jahr 2014 läuft langsam an. Alle Eltern, deren Kinder die 3. Klasse (9 Jahre) einer Schule außerhalb der Seelsorgeeinheit besuchen und keine Einladung erhalten haben, möchte ich bitten, sich in den jeweiligen Pfarrbüros zu melden.

Sulz – 07821-22485 / Kippenheim – 07825-7119 / Mahlberg- 07825-870634

Rosi Haas (Gemeindeferentin)

Der erste Elternabend findet am 24.10.2013 um 19.30 Uhr in Kippenheim, Pfarrsaal, Bahnhofstraße statt.

Die Kindertagesstätte St. Anna veranstaltet einen Kindersachen-Flohmarkt

am **Samstag, 12.10.2013** in der Stadthalle Mahlberg um 13.30 Uhr (Standaufbau ab 12.00 Uhr).

Pfarrbriefausträger für Orschweiler gesucht!

Wir suchen einen neuen Austräger/in für Orschweiler. Bitte bei Interesse im Pfarrbüro unter 07825/870634 melden.

Wir danken dem bisherigen Pfarrbriefausträger für seinen Einsatz in der Pfarrgemeinde.

Ebenso findet ein Wechsel in Mahlberg statt. Unser Dank gilt den Austrägerinnen in Mahlberg für ihre geleistete Arbeit in der Pfarrgemeinde St. Leopold.

In diesem Kindergartenjahr wollen wir mit unseren Schulanfängern unsere St. Mauritiuskirche „erobern“. Regelmäßig am Dienstagmorgen um 8.30 Uhr treffen wir uns mit unserer Gemeindefreierin Rosi Haas in der Kirche. Mit ihr zusammen lernen wir unsere Kirche kennen, so wie die Feste im Kirchenjahr. Franz von Assisi wird unser Begleiter sein, so wie die Heiligen in der Adventszeit. Wir erfahren was ein Ambo, ein Tabernakel, ein Altar ist, was auf dem Altar geschieht, wie unsere Orgel funktioniert und welche Geschichten unsere Fenster erzählen und vieles mehr!

Wir werden in der Adventszeit wieder einen Adventsweg gestalten, in der Fastenzeit einen Ostergarten „bauen“. Bei diesen beiden Projekten sind alle Kinder des Kindergartens dabei!

Wenn Sie als Eltern, Großeltern oder Gemeindeglieder mit auf diese spannende Reise gehen möchten sind sie herzlich dazu eingeladen! Der nächste Termin ist der 22.10.2013



ELTERNBEIRATSWAHL im Kindergartenjahr 2013/2014:

Folgende Eltern wurden bei unserer WAHL am Elternabend am 30.09.2013 gewählt:

GELBE GRUPPE:

Frau Nadine ANGELE-SCHERER 1.Vorsitzende
Frau Sandra OBERGFÖLL

GRÜNE GRUPPE:

Frau Sonja MUTSCHLER Schriftführerin
Frau Kirsten VOIGT Pressewartin

BLAUE GRUPPE:

Frau Sina STEBNER 2. Vorsitzende
Frau Diana YILDIZ

ROTE GRUPPE:

Frau Brigitte HILLER
Frau Sandra KIESEL

Wir danken dem Elternbeirat für die Bereitschaft, uns bei der KiTa-Arbeit zu unterstützen. Wir freuen uns auf eine konstruktive und produktive Zusammenarbeit.



Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Termine im Gemeindehaus:

Freitag, den 11. Oktober 2013 20:00 Uhr Jugendtreff Bite
Sonntag, den 13. Oktober 2013 10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de



Rückblick Stadtfest

Wir möchten uns recht herzlich bei allen Gästen, die unsere Musikerlaube besucht haben, bedanken.

Ein besonderer Dank gilt allen fleißigen Helfern, die uns in der Vorbereitung und Durchführung des Stadtfestes unterstützt haben.

Ihr Musikverein Mahlberg

Altpapiersammlung am Sa. 19.10.2013 in Mahlberg und Orschweiler

Werfen Sie Ihr Altpapier nicht in die Grüne Tonne!

Bitte sammeln Sie jetzt bereits
Ihr Papier gebündelt.

Wir holen es am Samstag,
19.10.2013 ab 8.30 Uhr
in Mahlberg und Orschweiler
direkt vor ihrer Haustüre ab!



Nutzen Sie jetzt die Zeit zum
Ausmisten und Sammeln von z. B.:

Zeitungen, Zeitschriften, Katalogen, alten Telefonbüchern, Schreibpapiere, Schulheften, Werbeprospekten, Werbesendungen, usw.

Wer keine Aufbewahrungsmöglichkeit bei sich zu Hause hat, kann sich gern bei der Vorsitzenden des Musikvereins melden (Daniela Weber, Tel.: 07822/767320). Dann holen wir ihr Altpapier auch gerne früher bei ihnen ab.

Vielen Dank bereits im Voraus für Ihre Unterstützung.

Der Erlös kommt den Jungmusikern zugute!

Ihr Musikverein Mahlberg

www.musikverein-mahlberg.de



Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 11.10.2013, 19.00 Uhr

Training, Sportgelände TuS Mahlberg

Senioren

Samstag, 12.10.2013, 16.00 Uhr

SV Schmieheim I : TuS Mahlberg I

TuS Mahlberg II : spielfrei

Stadtfest

Der TuS Mahlberg bedankt sich herzlich bei allen Helfern für Ihren großartigen Einsatz und bei allen Besuchern die trotz teilweise widriger Witterungsbedingungen den Weg in unsere Laube nicht gescheut haben.

Clubhausgaststätte – Sky Sportsbar

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä.

Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden.

WM 2014 Qualifikation

Freitag, 11.10.2013, 20.45 Uhr

Deutschland : Irland

Dienstag, 15.10.2013, 20.45 Uhr

Schweden : Deutschland

Samstag, 12.10.2013

Geschlossene Gesellschaft

Öffnungszeiten

Montag – Freitag ab 17:00 Uhr

Samstag ab 15:00 Uhr

Sonntag 10:30 Uhr - 13.00 Uhr
ab 17:00 Uhr

Auf ihren Besuch freuen sich

Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



TAUCHCLUB NAUTILUS

Mahlberg



Der

Tauchclub Nautilus

Mahlberg,

lädt anlässlich seines 10-jährigen
Bestehens ein zum

Oktoberfest

am 19. Okt. 2013
ab 17.00 Uhr

im Festzelt am Clubheim

zu Bayrischen Schmankerln
Fassbier, Haxen, Hähnchen,
Pommes Frites



**FÖRDERVEREIN DER
SCHULEN MAHLBERG E.V.**



5. LICHTERFEST

AM FREITAG, 25. OKTOBER 2013

BEGINN UM 18.00 UHR

BEI DER GRUND- UND WERKREALSCHULE MAHLBERG

Liebe Einwohnerschaft von Mahlberg und Orschweier,
wir laden Sie ganz herzlich zu unserem diesjährigen
Lichterfest auf dem Schulhof der Grund- und Werkrealschule
Mahlberg (bei schlechtem Wetter in der Aula) ein.

Genießen Sie einen kurzweiligen Abend und ein
paar schöne Stunden mit **Leckerem für Leib und Seele** in
herbstlichem Ambiente !

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

FÖRDERVEREIN
DER SCHULEN MAHLBERG e.V.



SPORT-CLUB ORSCHWEIER 1921 E.V.
Fußball · Tennis · Gymnastik · Fitness

Am Samstag gegen Steinach

Zur Einstimmung auf das am Samstag gegen 18 Uhr beginnende Oktoberfest stehen für die erste (15 Uhr) und zweite Mannschaft (13 Uhr) die (vorverlegten) Pflichtspiele gegen den SV Steinach an. Der Gegner ist wie im vergangenen Jahr schlecht gestartet, findet sich aber von Spiel zu Spiel besser zurecht, der letzte klare Erfolg über Schweighausen sollte Warnung genug sein, die Lienhard-Truppe nicht zu unterschätzen. Mit sechs Punkten lässt sich's besser feiern!

Die Begegnungen**Samstag, 12. Oktober:**

13 Uhr SC Orschweier II – SV Steinach II

15 Uhr SC Orschweier I – SV Steinach I

Hinweis auf das Pokalspiel

Das Pokalspiel im Viertelfinale gegen den SC Kuhbach/Reichenbach ist am **Mittwoch, 16. Oktober** um 19 Uhr.

SC Orschweier, Abteilung Fussball

**Spiele der vergangenen Woche:**

E2-Junioren:	TuS Mahlberg 2 – FV Sulz 2	verlegt.
E1-Junioren:	TuS Mahlberg – FV Sulz	2:6
D-Juniorinnen:	TuS Mahlberg – SC Friesenheim	6:0
D-Junioren:	FV Schutterwald – SG Orschweier	3:3
C-Juniorinnen:	ESV Freiburg – SG Mahlberg	0:6
C-Junioren:	SG Mahlberg – SG Berghaupten	1:3
B-Juniorinnen:	SG Kirnbach – SG Mahlberg	0:1
B-Junioren:	SV Oberschopfheim – SG Orschweier	2:11
A-Junioren:	SV Oberschopfheim – SG Kippenheim	3:3
Damen:	SV Gengenb. 2 – SG Mahlberg-Orschw.	4:1

Kommende Aufgaben:**Fr. 11.10.2013**

D-Juniorinnen:	17.00 Uhr
	SF Ichenheim - TuS Mahlberg
Damen:	19.00 Uhr
	SG Mahlberg-Orschw. - SV Berghaupten
	SP Orschweier

Sa. 12.10.2013

E2-Junioren:	13.10 Uhr
	SC Friesenheim - TuS Mahlberg
E1-Junioren:	14.10 Uhr
	SC Friesenheim - TuS Mahlberg
D-Junioren:	13.00 Uhr
	SG Orschweier - SG Wallburg
	SP Mahlberg
C-Junioren:	14.00 Uhr
	SV Oberschopfheim - SG Mahlberg
B-Junioren:	15.00 Uhr
	SG Orschweier - SC Friesenheim
	SP Kippenheim
A-Junioren:	14.30 Uhr
	SG Kippenheim - FV Langenwinkel
	SP Mahlberg

**Monatsversammlung der Kleintierzuchtfreunde C401
Mahlberg / Orschweier**

Am **Donnerstag den 17.10.2013** im Gasthaus Engel in Mahlberg um 20.00 Uhr

Versammlungspunkte:

Begrüßung

1. Termine
2. Bekanntgaben
3. Lokalschau
4. Verschiedenes
5. Schließung der Versammlung

Mit freundlichen Grüßen die Vorstandschaft

Kontaktadresse: Hartmut Meier, Schubartweg 4, 77972 Mahlberg, Tel. 07825/9920, Handy 0162/2544590

**Einladung zur Generalversammlung am 25.10.2013**

Am Fr., den 25.10.2013, findet um 20.00 Uhr im Narrenschopf Orschweier die Generalversammlung mit Neuwahlen statt.

Hierzu sind alle Ehrenmitglieder, Aktive und Passive, Freunde und Gönner, Ortschafts- und Gemeinderäte, Vertreter der örtlichen Vereine sowie die interessierte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Wünsche und Anträge können bis zum 23.10.2013 an den Vorsitzenden Oberzunftmeister Volker Kern, Bromergasse 40, Mahlberg, Tel. 07825-7424, gerichtet werden.

gez. Volker Kern, Oberzunftmeister

**Liebe Sängerinnen und Sänger,**

die Termine für die nächsten Chorproben sind am 14.10.2013 und 28.10.2013 jeweils um 20.00 Uhr.

Ich freue mich auf euer Kommen!

Eure Marianne Bellinghausen

Kinderchor

Hallo Kinder des Orschweier Kinderchors

„Flott und Flink“ aufgepasst:

Wir singen gemeinsam an folgendem Termin:

Samstag, den 19.10.2013 von 10.00 Uhr bis 11.15 Uhr.

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25
Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen

Wer: Kinder ab 6 Jahren

Neue Kinder sind herzlich willkommen!

MGV und Singkreis Orschweier



ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS